

## ОТЗЫВ

об автореферате диссертации **Невежиной Елизаветы Андреевны**  
«Динамика языковых процессов в Валлонии и Брюсселе как пограничных ареалах  
Романии», представленной на соискание ученой степени кандидата  
филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки

В рецензируемом автореферате кандидатской диссертации содержатся основные положения, результаты и выводы научного исследования Е.А. Невежиной, которое посвящено актуальной теме анализа языковых процессов в Валлонии и Брюсселе, динамики языкового варьирования французского языка на данных территориях в социолингвистическом, лингвогеографическом и собственно лингвистическом аспектах.

Актуальность темы представленного исследования не вызывает сомнений – предлагаемая работа посвящена исследованию малоизученных фактов современной регионально окрашенной региональной речи. Используемая в работе методология анализа позволила Е.А. Невежиной осуществить серьезный комплексный и системный анализ современного состояния французского языка на изучаемых территориях с применением методов анкетирования и картографирования, а также с привлечением большого корпуса современных медиатекстов Бельгии, Франции, романской Швейцарии. В работе впервые системно изучен современный феномен языковой уверенности/неуверенности бельгийских франкофонов.

Проведенное исследование опирается на серьезной теоретической основе, включающей фундаментальные труды отечественных и зарубежных романистов на проблему языкового варьирования.

Исследование выполнено на богатом иллюстративном материале, включающем большое количество словарей бельгицизмов, материалы лексической базы данных всей франкофонии, солидную выборку (более 10 000 печатных листов) из электронных и печатных средств массовой информации, лингвистические атласы и карты, составленные известными романистами Л. Ремклем, Ж. Лешантером, а также собственные карты, выполненные в ходе исследования Е.А. невежиной. Все вместе они позволяют автору исследования определить и классифицировать узуальные в современной Валлонии и Брюсселе бельгицизмы.

Определяя языковое своеобразие Валлонии и Брюсселя, Е.А. Невежина справедливо отмечает, что они сочетают как, так называемые, «островные», так и «сплошные» (термины В.А. Бородиной) ареальные черты, позволяющие объяснить присутствие на данных территориях одновременно и консервативных, и инновационных форм.

Для выявления феномена языковой уверенности/неуверенности Е.А. Невежина удачно применяет метод анкетирования. Это позволяет автору сделать правомерные вывод о том, что языковое сознание бельгийских франкофонов в различные исторические периоды определяется их различным отношением к собственным (локальным и региональным) и импортированным формам речи. Это языковое отношение говорящих и обуславливает языковое своеобразие данного региона, сочетающего в исторической перспективе взаимодействие с различными языковыми центрами – «ближними» (Фландрия, Германия, Нидерланды,

Люксембург) и «дальними» (англосаксонский мир) при неизменном сохранении сильной языковой связи с языковой нормой французского языка Франции.

Последовательное обобщение, проведенное в ходе исследования, позволяет Е.А. Невежиной определить основные векторы языковой политики, проводимой в Валлонии и Брюсселе и сочетающие на современном этапе не только поддержку французскому языку в его нормируемой форме, разработанной во Франции (пуристический компонент), но и признание, многих региональных языковых форм, играющих в современном бельгийском обществе роль маркеров бельгийской языковой франкофонной идентичности.

Практическая значимость работы Е.А. Невежиной не вызывает сомнения: результаты диссертационного исследования могут найти применение в курсах лингвокультурологии, общего языкознания, практических курсах французского языка.

Автореферат кандидатской диссертации Е.А. Невежиной свидетельствует о продуманной композиционной и содержательной целостности исследования. Выводы автора логичны и убедительны, снабжены прекрасным иллюстративным материалом.

Диссертационное исследование Е.А. Невежиной представляет несомненную ценность для углубления понимания теоретических вопросов языкового варьирования, в частности – современного варьирования французского языка в Валлонии и Бельгии.

Все сказанное позволяет сделать вывод о том, что рецензируемое диссертационное исследование Е.А. Невежиной «Динамика языковых процессов в Валлонии и Брюсселе как пограничных ареалах Романии» соответствует требованиям Положения о порядке присуждения ученых степеней ВАК РФ, предъявляемым к кандидатским диссертациям, а его автор Елизавета Андреевна Невежина заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки.

29.08.2016 г.

Разумова Л.В.,  
кандидат филологических наук, доцент  
кафедры европейских языков и лингводидактики  
Забайкальского государственного университета  
672039, г.Чита, ул.Александро-Заводская, д.30  
Тел.: (3022) 41-64-44  
Email: lina.razumova@mail.ru

Подпись	<i>Разумова Л.В.</i>
Заверяю:	
Начальник отдела кадров	<i>[Signature]</i> О.В.
<i>29.08</i>	<i>08</i>